

1. 除中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)另有訂明外，本優惠推廣期由 2018 年 9 月 17 日至 2018 年 10 月 31 日(包括首尾兩天)(「推廣期」)。
2. 已選用綜合理財服務的個人客戶或「商業理財賬戶」的特選企業客戶須符合以下要求(「合資格客戶」)，方可獲享「飛」快收款三重賞。
 - i. 首 35,000 名合資格客戶於推廣期內綁定中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶，同時由 2018 年 10 月 1 日至 2018 年 10 月 31 日期間(包括首尾兩天)(「合資格收款交易期」)，透過其於中銀香港的「轉數快」預設賬戶成功收取由其他銀行/機構轉賬一筆達港幣 100 元或以上(或其等值金額)的「轉數快」轉賬(「合資格收款交易」)，可享港幣 20 元現金獎賞(「獎賞一」)(「獎賞一客戶」)。
 - ii. 獎賞一客戶於合資格收款交易期內累積合資格收款交易達 5 次或以上，額外可享港幣 30 元現金獎賞(「獎賞二」)。
 - iii. 獎賞一客戶同時符合以下條件，即可自動參加「飛」快收款大抽獎(「獎賞三」)。有關獎賞三抽獎詳情請閱以下條款第(7) – (16)條：
 1. 維持綁定中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶至 2018 年 12 月 31 日；
 2. 2018 年 12 月 31 日的港幣活期存款增長須達到港幣 2 萬元或以上(對比 2018 年 8 月 31 日)。港幣活期存款賬戶只包括合資格客戶的單名儲蓄存款賬戶及單名支票往來賬戶。
3. 每名合資格客戶於推廣期內最多只可獲享「飛」快收款三重賞-獎賞一、獎賞二及獎賞三各一次。
4. 「飛」快收款三重賞獎賞名額有限，先到先得，額滿即止。
5. 中銀香港保留以其他優惠 / 禮品代替上述優惠的權利而毋須事先通知客戶，而其他優惠 / 禮品的價值或性質可能有別於原有獎賞。

獎賞一及獎賞二：

6. 獎賞一及獎賞二將以現金形式於 2019 年 1 月 31 日或之前直接存入合資格客戶於中銀香港的「轉數快」預設港元收款賬戶。於誌入現金獎賞之時，合資格客戶仍須選用綜合理財服務或商業理財賬戶，維持綁定中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶，同時該預設賬戶須有效，而預設賬戶的結餘必須為正數，否則此獎賞將被取消。

獎賞三：

7. 合資格客戶在推廣期內符合上述條款第(2)(iii)要求，毋須登記即可自動參加抽獎。每個合資格收款交易將可獲得獎賞三的抽獎機會 1 次。每名合資格客戶最多只可獲享 10 次抽獎機會。
8. 雙人來回日本機票或港幣 500 元現金獎賞分別有 30 份及 70 份，合共 100 份獎賞。有關雙人來回日本經濟客位機票將以中銀信用卡積分形式誌入客戶名下有效中銀信用卡賬戶。客戶須自行以中銀信用卡積分兌換成指定飛行里數，有關詳情請參閱優惠條款第(12)-(14)條。
9. 每名合資格客戶最多只可獲享獎賞三的獎賞一份。
10. 中銀香港將於 2019 年 1 月 31 日或之前以電腦隨機抽籤方式進行抽獎。抽獎結果將於 2019 年 2 月 28 日或之前在中銀香港網頁 www.bochk.com 公佈。
11. 於中銀香港公佈抽獎結果時，合資格客戶仍須選用綜合理財服務或商業理財賬戶，維持綁定中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶，同時該預設賬戶須有效，而預設賬戶的結餘必須為正數，否則此獎賞將被取消，而客戶亦不會獲補發任何獎賞。
12. 獎賞三的雙人來回機票將以中銀信用卡積分形式發放。合資格客戶須透過中銀信用卡(國際)有限公司(「卡公司」)自行兌換「亞洲萬里通」飛行里數，支付所需的手續費。有關飛行里數可兌換兩張由香港出發往來日本(或其等值飛行里數航點)的經濟客位機票。有關飛行里數及中銀信用卡積分獎賞詳情，請閱以下例子及條款第 (14)條。

	獎賞三
中銀信用卡積分	60 萬
透過卡公司可兌換成的「亞洲萬里通」里數	4 萬
可兌換的機票	雙人來回日本(或其等值飛行里數航點) 經濟客位機票

13. 有關獎賞三的双人來回機票的中銀信用卡積分，中銀香港將於 2019 年 3 月 31 日或之前將中銀信用卡積分誌入合資格客戶的有效中銀信用卡賬戶。於誌入信用卡積分之時，合資格客戶仍須選用綜合理財服務或商業理財賬戶，維持綁定有效的中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶，而預設賬戶的結餘必須為正數，及合資格客戶須仍然持有有效的中銀信用卡，否則此獎賞將被取消。如合資格客戶獲享港幣 500 元現金獎賞，中銀香港將以現金形式於 2019 年 3 月 31 日或之前直接誌入合資格客戶的預設港元收款賬戶。於誌入現金獎賞之時，合資格客戶仍須選用綜合理財服務或商業理財賬戶，維持綁定有效的中銀香港賬戶為「轉數快」預設賬戶，而預設賬戶的結餘必須為正數，否則此獎賞將被取消。
14. 中銀信用卡積分獎賞：
- i. 有關中銀信用卡積分獎賞不適用於「現金回贈」計劃之中銀信用卡。
 - ii. 合資格客戶均必須登記成為「中銀信用卡飛行里程」(「本計劃」)計劃之會員以便日後兌換飛行里數之用。合資格客戶可於卡公司網站或經 24 小時客戶服務熱線下載 / 領取有關登記表格。中銀銀聯雙幣信用卡客戶參與本計劃須以港幣賬戶號碼登記或兌換飛行里數。參加本計劃的客戶，其合資格信用卡賬戶須有效及信用狀況良好，方可將簽賬積分轉為本計劃之飛行里數。
 - iii. 本計劃的客戶必須為有關參與航空公司之飛行獎勵計劃之會員，客戶可透過相關航空公司查詢及登記成為其會員。客戶須登記有關航空公司會員號碼以加入本計劃，方可兌換飛行里數。客戶不得把里數兌換至其他人士名下的航空公司會員號碼內。
 - iv. 每 15 分積分可兌換 1「亞洲萬里通」里數。客戶首次將積分兌換「亞洲萬里通」里數時，須兌換不少於 15,000 積分或 1,000 里數。其後之兌換可以 7,500 積分或 500 里數作基本單位之倍數遞增。每兌換 5,000「亞洲萬里通」里數手續費為港幣 50 元(如兌換里數少於 5,000 里數，亦會收取相等於兌換 5,000 里數之手續費)；每次最低收費為港幣 100 元，最高收費為港幣 300 元。
 - v. 已兌換成里數的積分不能退回客戶之信用卡賬戶內。一般情況下，兌換飛行里數需時二至三星期。
 - vi. 已兌換成有關航空公司里數的積分，或參與本計劃之航空公司就其飛行計劃採取的任何行動，卡公司及/或中銀香港概不承擔任何責任。
 - vii. 客戶成功申請加入任何參與本計劃之航空公司飛行計劃後，有關航空公司將會通知客戶其飛行計劃的規條及細則，會員必須遵守有關之飛行計劃的規條，並受該等規條約束。
 - viii. 參與本計劃之航空公司可隨時作局部或完全修改其飛行計劃的規條，包括但不限於規則、條文、優惠、參加資格、里數有效期及里數轉換，是否作出通知將由個別航空公司決定，而該等改變或會對已累積的飛行里數造成若干影響。若因此對客戶造成任何損失，卡公司及/或中銀香港概不負責。
 - ix. 如合資格客戶持有一張或以上的合資格中銀信用卡，信用卡積分將誌入最高檔次的合資格中銀信用卡賬戶(卡種檔次由高至低順序為 Visa Infinite 卡、銀聯雙幣鑽石卡、World 萬事達卡、Visa Signature 卡、白金卡、鈦金卡、金卡及普通卡)。
 - x. 當卡公司誌入信用卡積分時，有關合資格客戶的信用卡賬戶狀況必須正常、有效並維持良好信用狀況，沒有不能依期償還的任何到期欠款，或違反持卡人合約條款，或因任何理由被取消或終止信用卡賬戶。如合資格客戶未能符合上述要求，中銀香港及卡公司保留撤銷有關優惠的權利而毋須事先通知。
15. 上述中銀信用卡積分獎賞不能兌換現金、轉換其他禮品或服務及不能退回、轉讓，同時亦不可用作售賣用途。
16. 中銀香港及/或卡公司保留以其他優惠 / 禮品代替上述獎賞的權利而毋須事先通知客戶，而其他優惠 / 禮品的價值或性質可能有別於原有獎賞。
17. 「飛」快收款大抽獎不適用於中銀香港職員及其附屬機構員工。

一般條款：

- 上述各項優惠只適用於已選用綜合理財服務的個人客戶或「商業理財賬戶」的特選企業客戶。有關「商業理財賬戶」的特選企業客戶的定義，請向中銀香港分行職員查詢。
- 客戶需自行支付使用中銀香港流動應用程式或手機銀行所產生的相關數據費用。
- 以上所有獎賞名額有限，額滿即止。
- 客戶可同時享用上述各項優惠，但不可與其他非列於本宣傳品的優惠同時使用。
- 上述產品、服務與優惠受有關條款約束，詳情請參閱相關宣傳品或向中銀香港職員查詢。
- 中銀香港及/或卡公司保留隨時修訂、暫停或取消上述產品、服務與優惠以及修訂有關條款的酌情權。
- 如有任何爭議，中銀香港及/或卡公司保留最終決定權。
- 如中、英文版本有任何歧異，概以中文版本為準。